***03.19.17 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

В связи с исследованием пути, ведущему нас к совершенству, мы стали исследовать путь, ведущий нас к Богу, как к своему Жениху, в событии образа пути Ревекки к Исааку.

***In conjunction with our study of the path that leads us to perfection, we began to study the path that leads us to God (our Bridegroom), in the event that is the image of Rebecca’s path to Isaac.***

И, обратились к исследованию признаков, представленных в невесте Агнца, которую представляет Ревека, в достоинстве лилии долин, на которую мы призываемся смотреть очами сердца или очами веры, чтобы сформировать себя в образ совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***And we began to look at the signs presented in the bride of the Lamb (whom Rebecca represents in the virtue of a lily of the valley) that we are called to look upon with the eyes of our heart or eyes of our faith so that we could form ourselves into an image of perfection inherent to our Heavenly Father.***

И, для этой цели – она оставила свой народ; свой дом; и, свою прежнюю жизнь, чтобы последовать к своему жениху Исааку за Елиезером, домоправителем дома Авраамова, который представлен в Писании, прообразом Святого Духа, сошедшего на учеников Господа в день празднования Пятидесятницы, чтобы привести это малое стадо, к совершенству во Христе Иисусе.

***And for this purpose – she left her nation; her household; and her former life to follow Eliezar to Isaac, her groom. Eliezar, who is presented in Scripture as an image of the Holy Spirit that came down on the disciples of the Lord on the day of the Pentecost to bring the small flock to perfection in Christ Jesus.***

Мы отметили, что в нашем случае, празднование праздника Пятидесятницы – это принятие Святого Духа в своё сердце, не как высокочтимого Гостя, а как Господина своей жизни, что позволит нам, привязать себя к Святому Духу, на условиях, установленных Писанием, чтобы быть водимыми Святым Духом.

***We have noted, that in our case, celebrating the feast of the Pentecost – is accepting the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life. In this acceptance we are called to bind ourselves to the Holy Spirit on the conditions that are set in place in Scripture, so that we could be led by the Holy Spirit.***

Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии (Рим.8:14).

***For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. (Romans 8:14).***

Человек, не наученный, как принять Святого Духа, как Господина своей жизни – никогда не сможет привязать себя к Святому Духу. А, следовательно – никогда, не сможет водиться Святым Духом. В силу чего, утратит своё сыновство, выраженное в спасении.

***A person who is not taught how to accept the Holy Spirit as the Ruler of his life – can never bind himself to the Holy Spirit. And consequently, he can never be led by the Holy Spirit. Because of this, he will lose his title as son, that is expressed in salvation.***

Можно говорить на иных языках и, не иметь недостатка ни в каком даровании. И, в то же самое время, оставаться человеком душевным, не имеющим Духа. В силу чего, противиться всему, что исходит от Духа Божия.

***It is possible to speak in foreign tongues and to not lack any gifts. And at the same time, remain carnal and lack the spirit. And to go against everything that comes from the Spirit of God.***

А посему, говорение на иных языках и упражнение даров духовных – это духовное переживание, но оно, не призвано делать нас духовными, и изменять наш характер, унаследованный от суетной жизни отцов, в характер Христов.

***Speaking in tongues and practicing gifts of the spirit is a spiritual experience but it does not make us holy and does not change the character that we inherited from the vain life of our forefathers.***

Для этой цели, предназначено учение о кресте Христовом которое, призвано отделить нас, от нашего народа; от нашего дома; и, от нашей душевной жизни.

***The cross is intended for this purpose. It is called to separate us from our nation; our home; and our carnal life in the face of the sinful man who is the manufacturer of sin***

При этом мы отметили, что, - именно, при крещении Святым Духом, мы получаем уникальную и судьбоносную возможность.

***We have noted that when we are baptized in the Holy Spirit, we receive a unique and fateful opportunity.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве Господина нашей жизни, чтобы получить от Него и, в Нём силу, произвести полное и тотальное разделение или размежевание, с нашим народом; с нашим домом; и, с нашими растлевающими желаниями,

***Either – to accept the Holy Spirit as a Ruler in our life in order to receive power from Him and in Him to create total and complete separation from our nation; our household; and our corrupt desires,***

Чтобы затем, в Святом Духе и, через Святого Духа, приносить Богу плод правды, в предмете благочестивой жизни, несущей в себе силу воскресения Христова.

***So that in the Holy Spirit and through the Holy Spirit we could bring God fruit of rightness in the subject of a godly life, carrying within it the resurrection of Christ.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве дорогого Гостя и, продолжать остаться в зависимости от своего народа; от своего дома; и, от своих растлевающих желаний.

***Or – to accept the Holy Spirit as a valued Guest and continue to remain dependent on our nation; our household; and our corrupt desires.***

И, чтобы принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни, мы пришли к выводу, что исходя из устава о соблюдении праздника Пятидесятницы, содержащегося в Книге Лев.23:15-21 – нам необходимо выполнить семь требований, представленных в соблюдении празднования Пятидесятницы. Это:

***To accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life, we came to the conclusion that the statutes regarding the observing of the feast of the Pentecost are contained in the book of Leviticus 23:15-21 – we must fulfill seven conditions which are presented in the observance of the feast of the Pentecost.***

**1. Два новых кислых хлеба** – должны быть испечены, из двух десятых частей ефы пшеничной муки.

***1. Two new leaven loaves – are supposed to be baked of two-tenths of an ephah of fine flour.***

**2. Вместе с двумя новыми кислыми хлебами** – необходимо представить семь агнцев однолетних.

***2. Along with the two new leaven loaves – it is necessary to represent seven lambs of the first year.***

**3. Вместе с двумя новыми кислыми хлебами** – необходимо представить из крупного скота одного тельца и двух овнов.

***3. Along with the two new leaven loaves – it is necessary to present one young bull and two rams.***

**4. Вместе с двумя новыми кислыми хлебами** – необходимо представить хлебное приношение и возлияние к ним.

***4. Along with the two new leaven loaves – it is necessary to present a grain offering and a drink offering.***

**5. Вместе с двумя новыми кислыми хлебами** – необходимо представить, из стада коз одного козла в жертву за грех и двух однолетних агнцев в жертву мирную.

***5. Along with the two new leaven loaves – it is necessary to present, one kind of the goats as a sin offering, and two male lambs of the first year as a sacrifice of a peace offering.***

**6. Священник должен** принести всё это, потрясая пред Господом, вместе с потрясаемыми хлебами и с двумя агнцами.

***6. The priest is supposed to bring all of this before the Lord along with shaken breads and two lambs.***

**7. Приношение сие**, следует совершать, во время священного собрания и, в это время, не следует делать никакой работы.

***7. This offering out to be brought during the holy convocation and at this time, no customary work should be done.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть значений, содержащихся в шести образах, празднования праздника Пятидесятницы. И, остановились на исследовании седьмого значения, образ которого, как и предыдущие, является необходимым требованием – для принятия Святого Духа, как Господина своей жизни – это проведение священного собрания.

***In a certain format, to accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life, we already looked at the first six meanings that are contained in six images regarding the celebration of the Pentecost feast. And so, we will turn to look at the seventh meaning, the image of which is like the ones before, is a necessary condition for accepting the Holy Spirit as the Ruler of our life – this is the holding of a holy convocation.***

**\*Седьмое значение**, в принятии Святого Духа, как Господина своей жизни, содержится – в проведении священного собрания.

***\* Seventh sign in the acceptance of the Holy Spirit as the Lord of our life is contained in the holding of a holy convocation.***

**Проведение священного собрания**, в котором мы представляем себя Богу, в образе живой жертвы –это свидетельство о нашей принадлежности к великой Субботе, во время которой, не следовало делать никакой работы.

***Holding a holy convocation in which we present ourselves to God as a living sacifice – testified of our belonging to the great Sabbath and not doing any customary work at this time.***

Ранее, мы уже отмечали, что священное собрание, во время которого необходимо было приносить два кислых хлеба, в комплексе возлияний и, разного рода жертвоприношений – указывало на нашу причастность, к суверенным границам Царства Небесного, обусловленных Телом Христовым.

***Earlier, we have already mentioned that a holy convocation at which time two new leaven breads were to be brought, as a kind of offering – pointed to our partaking to the sovereign boundaries of the Kingdom of Heaven due to our partaking to the Body of Christ.***

Определение требований, в причастности к священному собранию, которое является Телом Иисуса Христа или же, невестой Агнца – это совокупность ряда определённых требований, которые отражены и разлиты во многих местах Писания и, особенно в послании Апостола Павла к Римлянам, которое и стало предметом нашего особого исследования:

***To define our partaking to the holy convocation, which is the body of Christ or the bride of the Lamb, - requires a set of certain conditions that are reflected in many places of Scripture (especially in the message of Apostle Paul to the Romans) which has become the subject of our particular study:***

По данной мне благодати, всякому из вас говорю: не думайте о себе более, нежели должно думать; но думайте скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил. Ибо, как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело,

Так мы, многие, составляем одно тело во Христе, а порознь один для другого члены. И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, то, имеешь ли пророчество, пророчествуй по мере веры; имеешь ли служение, пребывай в служении;

Учитель ли, - в учении; увещатель ли, увещевай; раздаватель ли, раздавай в простоте; начальник ли, начальствуй с усердием; благотворитель ли, благотвори с радушием.

Любовь да будет непритворна; отвращайтесь зла, прилепляйтесь к добру; будьте братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте; в усердии не ослабевайте; духом пламенейте; Господу служите;

Утешайтесь надеждою; в скорби будьте терпеливы, в молитве постоянны; в нуждах святых принимайте участие; ревнуйте о странноприимстве. Благословляйте гонителей ваших;

Благословляйте, а не проклинайте. Радуйтесь с радующимися и плачьте с плачущими. Будьте единомысленны между собою; не высокомудрствуйте, но последуйте смиренным;

Не мечтайте о себе; никому не воздавайте злом за зло, но пекитесь о добром перед всеми человеками. Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми.

Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь.

Итак, если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, напой его: ибо, делая сие, ты соберешь ему на голову горящие уголья. Не будь побежден злом, но побеждай зло добром (Рим.12:3-21).

***For I say, through the grace given to me, to everyone who is among you, not to think of himself more highly than he ought to think, but to think soberly, as God has dealt to each one a measure of faith.***

***For as we have many members in one body, but all the members do not have the same function, so we, being many, are one body in Christ, and individually members of one another.***

***Having then gifts differing according to the grace that is given to us, let us use them: if prophecy, let us prophesy in proportion to our faith; or ministry, let us use it in our ministering; he who teaches, in teaching; he who exhorts, in exhortation; he who gives, with liberality; he who leads, with diligence; he who shows mercy, with cheerfulness.***

***Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil. Cling to what is good. Be kindly affectionate to one another with brotherly love, in honor giving preference to one another; not lagging in diligence, fervent in spirit, serving the Lord; rejoicing in hope, patient in tribulation, continuing steadfastly in prayer; distributing to the needs of the saints, given to hospitality.***

***Bless those who persecute you; bless and do not curse. Rejoice with those who rejoice, and weep with those who weep. Be of the same mind toward one another. Do not set your mind on high things, but associate with the humble. Do not be wise in your own opinion.***

***Repay no one evil for evil. Have regard for good things in the sight of all men. If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. Beloved, do not avenge yourselves, but rather give place to wrath; for it is written, "VENGEANCE IS MINE, I WILL REPAY," says the Lord.***

***Therefore "IF YOUR ENEMY IS HUNGRY, FEED HIM; IF HE IS THIRSTY, GIVE HIM A DRINK; FOR IN SO DOING YOU WILL HEAP COALS OF FIRE ON HIS HEAD." Do not be overcome by evil, but overcome evil with good. (Romans 3:12-21).***

В этом, довольно пространном изречении представлен, как порядок проведения священного собрания, так и требования, делающие нас причастниками к проведению священного собрания, которое является Телом Иисуса Христа.

***These lengthy words present the order of service of a holy convocation as well as conditions that make us partakers to the great Sabbath, which is the Body of Christ.***

При исполнении этих требований – мы получаем возможность, привязать себя к Святому Духу. А, Святой Дух – получает возможность, стать Господом и Господином нашей жизни.

***When fulfilling these conditions, we receive the opportunity to bind ourselves to the Holy Spirit. The Holy Spirit on the other hand – receives the opportunity to become the Lord and Ruler of our life.***

Исполнение имеющихся требований – это признаки, являющиеся доказательством, имеющихся у нас плодов воскресения, которыми мы призваны облекать себя, чтобы отвечать требованиям совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***In this manner, the fulfillment of these conditions – is evidence and proof that we have signs of the fruit of resurrection that we have clothed ourselves in so that we could answer to the conditions of perfection that is inherent to our Heavenly Father.***

При этом будем помнить, что представленные требования, находятся по отношению друг ко другу в чудном равновесии, подтверждающим истинность друг друга.

***We should note that each of these conditions are equal to one another and prove the truth of one another.***

А посему, либо у нас есть равновесие всех характеристик, либо у нас нет ничего и мы, обманываем самих себя.

***So either we have a balance of all of the characteristics, or we have none of them and are lying to ourselves.***

Нарушение или, не исполнение этих требований, не позволит Святому Духу, стать Господом и Господином нашей жизни. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги вечной жизни, хотя, в своё время, они и были вписаны в Неё.

***Violation or noncompliance to this kind of order will deprive the Holy Spirit of the power to become the Lord and Ruler of our life. Because of this, our names will forever be blotted out of the Book of life, although they may have at some point been written there.***

Если вы были внимательны, то в этих требованиях отсутствует повеление, о так называемой «Евангелизации», которая множеством званных ко спасению, воспринимается некой панацеей, выраженной, в гарантии их спасения. Итак:

***If you have paid attention, then these conditions lack a command about so-called “Evangelism” that is viewed by the many who are called as a path to salvation.***

Чтобы стать причастниками священного собрания и, таким образом, передать своё естество во власть Святого Духа, чтобы водиться Святым Духом мы, в определённом формате, уже рассмотрели четыре требования:

***To become partakers to the holy convocation and in this manner, allow the Holy Spirit to rule over our essence so that we could be led by the Holy Spirit, in a certain format, we have already studied four conditions:***

**1.** Это **–** служа друг другу имеющимся у нас дарованиями, **не думать о себе более**, нежели должно думать; но думать скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил.

***1. This is, when serving one another with the gifts that we have, to not think of ourselves more highly than we ought to think; but to think soberly, as God has dealt to each one a measure of faith.***

**2. Составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни **–** это условие,чтобынаша любовь была непритворной.

***2. The next condition in the holding of a holy convocation that gives us the ability to accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life – is for our love to be sincere.***

**3. Составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни **–** это,в усердии не ослабевать; пламенеть духом и, служить Господу.

***3. The next condition that gives us the opportunity to accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life – is to not lag in diligence; to be fervent in spirit, and to serve the Lord.***

**4. Составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господина своей жизни **–** это, утешаться надеждою; быть терпеливым в скорби; и, постоянным в молитве.

***4. The next condition in the holding of a holy convocation that gives us the opportunity to accept the Holy Spirit as the Ruler of our life – is to be comforted in hope; be patient in tribulation; and continue steadfastly in prayer.***

**5. Составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни **–** это, в нуждах святых принимать участие; и, ревновать о странноприимстве.

***5. The next condition in the holding of a holy convocation that gives us the opportunity to accept the Holy Spirit as the Ruler of our life – is to partake to the needs of saints and zeal for hospitality toward sojourners.***

Нарушение этого требования, не только не позволит Святому Духу стать Господином нашей жизни, но ко всему прочему, нарушители этого требования, последуют в муку вечную.

***A violation of these conditions will not only prevent the Holy Spirit from becoming the Ruler of our life, but along with this, those who violate these conditions will be led to eternal perdition.***

А, исполнители этого требования – позволят Святому Духу, стать Господом и Господином их жизни и, последуют в жизнь вечную.

***The fulfillers of this condition will allow the Holy Spirit to become the Lord and Ruler of their life and will be led to eternal life.***

Когда же приидет Сын Человеческий во славе Своей и все святые Ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей, и соберутся пред Ним все народы; и отделит одних от других,

Как пастырь отделяет овец от козлов; и поставит овец по правую Свою сторону, а козлов - по левую. Тогда скажет Царь тем, которые по правую сторону Его: приидите, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира:

Ибо алкал Я, и вы дали Мне есть; жаждал, и вы напоили Меня; **был странником, и вы приняли Меня**. Тогда праведники скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя странником, и приняли Тебя? И Царь скажет им в ответ:

Истинно говорю вам: так как вы сделали это одному из сих братьев Моих меньших, то сделали Мне. Тогда скажет и тем, которые по левую сторону: идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготованный диаволу и ангелам его: ибо алкал Я, и вы не дали Мне есть; жаждал, и вы не напоили Меня;

Был странником, и не приняли Меня; был наг, и не одели Меня; болен и в темнице, и не посетили Меня. Тогда и они скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчущим, или жаждущим, или странником, или нагим, или больным,

Или в темнице, и не послужили Тебе? Тогда скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы не сделали этого одному из сих меньших, то не сделали Мне. И пойдут сии в муку вечную, а праведники в жизнь вечную (Мф.25:31-46).

***"When the Son of Man comes in His glory, and all the holy angels with Him, then He will sit on the throne of His glory. All the nations will be gathered before Him, and He will separate them one from another, as a shepherd divides his sheep from the goats.***

***And He will set the sheep on His right hand, but the goats on the left. Then the King will say to those on His right hand, 'Come, you blessed of My Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world: for I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in;***

***I was naked and you clothed Me; I was sick and you visited Me; I was in prison and you came to Me.' "Then the righteous will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry and feed You, or thirsty and give You drink?***

***When did we see You a stranger and take You in, or naked and clothe You? Or when did we see You sick, or in prison, and come to You?'***

***And the King will answer and say to them, 'Assuredly, I say to you, inasmuch as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me.' "Then He will also say to those on the left hand, 'Depart from Me, you cursed, into the everlasting fire prepared for the devil and his angels: for I was hungry and you gave Me no food; I was thirsty and you gave Me no drink;***

***I was a stranger and you did not take Me in, naked and you did not clothe Me, sick and in prison and you did not visit Me.' "Then they also will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to You?'***

***Then He will answer them, saying, 'Assuredly, I say to you, inasmuch as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to Me.' And these will go away into everlasting punishment, but the righteous into eternal life." (Matthew 25:31-46).***

И, если первая часть, «в нуждах святых принимать участие», кажется нам вполне понятной, то вторая часть, «ревновать о странноприимстве», приводит нас в некоторое замешательство.

***If the first part “to partake to the needs of saints” seems understandable, then the second part: “zeal for hospitality toward sojourners” leads us to confusion.***

Слово «странноприимство», произошло от слова «странник». **Странник** – это тот, кто странствует; тот, кто постоянно находится в пути, перемещается из одного места в другое; тот, кто чужой для народа, среди которого он странник.

***The phrase “hospitality toward sojourners” contains the word “sojourner”. A sojourner – is one who sojourns, who is always on his way, who makes his way from one place to another, who is foreign to his nation among which he is a stranger.***

**Странноприимство** – это страннолюбие, гостеприимство. Таким образом, странноприимство – это проявление любви Божией.

***Hospitality toward sojourners – is love for sojourners, hospitality. In this manner, hospitality toward sojourners is an expression of God’s love.***

**Ревновать** о странноприимстве – это страстное желание, стремиться, охотиться и, добиваться, чтобы странники, находили всё необходимое под кровом нашего дома.

***To zeal for hospitality toward sojourners – is a passionate desire, strive, hunt, and seeking that foreigners find all that they need under the protection of our home.***

На практике, наличие странноприимства – это аргумент того, что данный человек, творит правду, и имеет причастие, к совершению священного собрания. Как написано:

***In practice, the willingness to provide hospitality toward a sojourner – is an argument that this person practices rightness and partakes to the holding of a holy convocation. As it is written:***

Странник не ночевал на улице; двери мои я отворял прохожему (Иов.31:32).

***But no sojourner had to lodge in the street, For I have opened my doors to the traveler. (Job 31:32).***

Встаёт вопрос: Кого Писание определяет в категорию странников? Или: Кого следует определять странником?

***A question arises: Who does Scripture define as being in the category of sojourners? Or: Who should we define as being a sojourner?***

**1.** Исходя, из Писания следует, что странники, которым мы призываемся оказывать гостеприимство – это люди, которые являются согражданами святым и свои Богу.

***1. According to Scripture we note that sojourners that we must offer hospitality to – are people who are fellow citizens with the saints and members of the household of God.***

Итак, вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу, быв утверждены на основании Апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем, на котором все здание, слагаясь стройно, возрастает в святый храм в Господе, на котором и вы устрояетесь в жилище Божие Духом (Еф.2:19-22).

***Now, therefore, you are no longer strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints and members of the household of God, having been built on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief cornerstone, in whom the whole building, being fitted together, grows into a holy temple in the Lord, in whom you also are being built together for a dwelling place of God in the Spirit. (Ephesians 2:19-22).***

Итак, исходя из имеющегося определения, сограждане святым и свои Богу – это люди, которые являются странниками и пришельцами на земле. Потому, что Господня земля, а мы пришельцы и поселенцы у Бога на этой земле.

***And so, according to this definition, to be fellow citizens with the saints and belong to God – are people who are sojourners and foreigners on this land. Because the land is the Lord’s, and we are strangers and sojourners in God on this land.***

Землю не должно продавать навсегда, ибо Моя земля: вы пришельцы и поселенцы у Меня; по всей земле владения вашего дозволяйте выкуп земли (Лев.25:23,24).

***'The land shall not be sold permanently, for the land is Mine; for you are strangers and sojourners with Me. And in all the land of your possession you shall grant redemption of the land. (Leviticus 25:23,24).***

:

**2.** Мы являемся странниками и пришельцами на этой земле, ещё и потому, что мы, по своей духовной сущности, являемся вечными, а земля, на которой мы странники – временной.

***2. We are also sojourners and foreigners on this land because according to our spiritual essence, we are eternal. Whereas the earth which we are sojourners in – is temporary.***

И жил Авраам в земле Филистимской, как странник, дни многие (Быт.21:34).

***And Abraham stayed in the land of the Philistines, as a foreigner, many days. (Genesis 21:34).***

Странствуй по сей земле, и Я буду с тобою и благословлю тебя, ибо тебе и потомству твоему дам все земли сии и исполню клятву, которою Я клялся Аврааму, отцу твоему;

Умножу потомство твое, как звезды небесные, и дам потомству твоему все земли сии; благословятся в семени твоем все народы земные, за то, что Авраам послушался гласа Моего и соблюдал, что Мною заповедано было соблюдать: повеления Мои, уставы Мои и законы Мои (Быт.26:3-5).

***Dwell in this land, and I will be with you and bless you; for to you and your descendants I give all these lands, and I will perform the oath which I swore to Abraham your father.***

***And I will make your descendants multiply as the stars of heaven; I will give to your descendants all these lands; and in your seed all the nations of the earth shall be blessed; because Abraham obeyed My voice and kept My charge, My commandments, My statutes, and My laws." (Genesis 26:3-5).***

**3.** Откровение заповедей Божиих, которые являются вечными и непреходящими – принадлежит людям, которые по состоянию своего сердца – являются странниками на этой земле.

***3. The revelation of God’s commandments that are eternal and enduring – belong to people who according to the state of their heart – are strangers on this land.***

Странник я на земле; не скрывай от меня заповедей Твоих (Пс.118:19).

***I am a stranger in the earth; Do not hide Your commandments from me. (Psalms 119:19).***

**4.** Бог слышит молитвы только тех людей, которые могут представить доказательства, что они являются странниками и пришельцами у Бога на этой земле.

***4. God hears the prayers of only those people who can present evidence that they are sojourners and foreigners of God on this land.***

Услышь, Господи, молитву мою и внемли воплю моему; не будь безмолвен к слезам моим, ибо странник я у Тебя и пришлец, как и все отцы мои (Пс.38:13).

***Hear my prayer, O LORD, And give ear to my cry; Do not be silent at my tears; For I am a stranger with You, A sojourner, as all my fathers were. (Psalms 39:12).***

**5.** Святые, имеющие причастие к проведению священного собрания, которые говорят о себе, что они странники и пришельцы, показывают, что они ищут отечества, которое определяется небесным градом, в лице Тела Христова.

***5. Saints who partake to the holding of a holy convocation, who call themselves sojourners and foreigners, show that they are searching for their homeland that is defined as a heavenly city in the face of the Body of Christ.***

Все сии умерли в вере, не получив обетований, а только издали видели оные, и радовались, и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле; ибо те, которые так говорят, показывают, что они ищут отечества.

И если бы они в мыслях имели то отечество, из которого вышли, то имели бы время возвратиться; но они стремились к лучшему, то есть к небесному; посему и Бог не стыдится их, называя Себя их Богом: ибо Он приготовил им город -(Евр.11:13-16).

***These all died in faith, not having received the promises, but having seen them afar off were assured of them, embraced them and confessed that they were strangers and pilgrims on the earth. For those who say such things declare plainly that they seek a homeland.***

***And truly if they had called to mind that country from which they had come out, they would have had opportunity to return. But now they desire a better, that is, a heavenly country. Therefore God is not ashamed to be called their God, for He has prepared a city for them. (Hebrews 11:13-16).***

**6.** Для причастия и проведения священного собрания нам, как пришельцам и странникам – необходимо удаляться от плотских похотей, восстающих на душу.

***6. For the partaking and holding of a holy convocation, we, as sojourners and pilgrims – must abstain from fleshly lusts which war against our soul.***

Возлюбленные! прошу вас, как пришельцев и странников, удаляться от плотских похотей, восстающих на душу, и провождать добродетельную жизнь между язычниками, дабы они за то, за что злословят вас, как злодеев, увидя добрые дела ваши, прославили Бога в день посещения (1.Пет.2:11,12).

***Beloved, I beg you as sojourners and pilgrims, abstain from fleshly lusts which war against the soul, having your conduct honorable among the Gentiles, that when they speak against you as evildoers, they may, by your good works which they observe, glorify God in the day of visitation. (1 Peter 2:11-12).***

**7.** Оказывая страннолюбие, многие из нас, не зная, оказали гостеприимство Ангелам которые, как слуги Божии, посланные служить тем, кто имеет наследовать спасение – участвуют в проведении священного собрания.

***7. By showing hospitality, many of us do not realize that we are providing hospitality to Angels, who, as the servants of God, are called to serve those who have inherited salvation – we are participating in the holding of a holy convocation.***

Страннолюбия не забывайте, ибо через него некоторые, не зная, оказали гостеприимство Ангелам (Евр.13:2).

***Do not forget to entertain strangers, for by so doing some have unwittingly entertained angels. (Hebrews 13:2).***

Если мы, не будем принимать участие в нуждах святых; и, ревновать о странноприимстве – мы не сможем иметь причастности, к проведению священного собрания. И тогда, Святой Дух, Которого мы приняли в крещении со знамением иных языков, никогда не сможет стать Господином нашей жизни.

***If we do not partake to the needs of saints and zeal for hospitality toward sojourners – we cannot partake to the holding of a holy convocation. And then, the Holy Spirit whom we have accepted in baptism with the gift of speaking in tongues, can never become the Ruler of our life.***

**Следующая составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни **–** это, благословлять наших гонителей; благословлять, а не проклинать.

***The next condition in the holding of a holy convocation that gives us the opportunity to accept the Holy Spirit as the Ruler of our life – is to bless those who persecute us. Bless, and not curse.***

При этом следует учитывать, что при проведении священного собрания, дающего нам возможность принять Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни следует – святить своё посвящение пред Богом и, не делать никакой работы.

***We should note that when we hold a holy convocation that gives us the right to accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life, we should consecrate our dedication before God and not do any customary work.***

**Не делать никакой работы** означает – не делать попыток, оправдываться пред Богом, своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа. Как написано:

***To not do any customary work means – to not make any attempts to justify ourselves before God with our righteousness that is based on the law, not the righteousness that is received through faith in Christ. As it is written:***

И найтись в Нем не со своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа, с праведностью от Бога по вере; чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его, чтобы достигнуть воскресения мертвых (Флп.3:9-11).

***And be found in Him, not having my own righteousness, which is from the law, but that which is through faith in Christ, the righteousness which is from God by faith; that I may know Him and the power of His resurrection, and the fellowship of His sufferings, being conformed to His death, if, by any means, I may attain to the resurrection from the dead. (Philippians 3:9-11).***

**А, святить своё посвящение пред Богом** означает – избегать и, не соприкасаться, с теми людьми, которые называют себя поклонниками Бога. В то время как таковыми не являются.

***To consecrate our dedication before God means – to run away from and avoid touching those people who call themselves worshippers of God when they in fact, are not so.***

А посему, уже сама суть такого освящения посвящаемого, говорит о избирательной любви Бога к человеку, в которой Бог, из множества званных ко спасению, гарантирует спасение, только избранному Им остатку или, малому стаду избранных.

***The core of this kind of consecration of the one who dedicates, points to God’s love that chooses where God, out of the many who are called to salvation, guarantees salvation only to His small chosen remnants – the small flock of chosen.***

Исходя из конкретных и недвусмысленных изречений Писания – люди, в силу своих отношений к Богу и, к Его народу, делятся на сосуды гнева и, сосуды милосердия.

***According to some concrete and unequivocal words from Scripture – people, based on their relationship toward God and toward His people, are divided into either vessels of wrath or vessels of mercy.***

Если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе,

Над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников? Как и у Осии говорит: не Мой народ назову Моим народом, и не возлюбленную – возлюбленною. И на том месте, где сказано им: вы не Мой народ, там названы будут сынами Бога живаго. А Исаия провозглашает об Израиле:

Хотя бы сыны Израилевы были числом, как песок морской, только остаток спасется; ибо дело оканчивает и скоро решит по правде, дело решительное совершит Господь на земле (Рим.9:22-28).

***What if God, wanting to show His wrath and to make His power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath prepared for destruction, and that He might make known the riches of His glory on the vessels of mercy, which He had prepared beforehand for glory, even us whom He called, not of the Jews only, but also of the Gentiles?***

***As He says also in Hosea: "I WILL CALL THEM MY PEOPLE, WHO WERE NOT MY PEOPLE, AND HER BELOVED, WHO WAS NOT BELOVED." "AND IT SHALL COME TO PASS IN THE PLACE WHERE IT WAS SAID TO THEM, 'YOU ARE NOT MY PEOPLE,' THERE THEY SHALL BE CALLED SONS OF THE LIVING GOD."***

***Isaiah also cries out concerning Israel: "THOUGH THE NUMBER OF THE CHILDREN OF ISRAEL BE AS THE SAND OF THE SEA, THE REMNANT WILL BE SAVED. FOR HE WILL FINISH THE WORK AND CUT IT SHORT IN RIGHTEOUSNESS, BECAUSE THE LORD WILL MAKE A SHORT WORK UPON THE EARTH." (Romans 9:22-28).***

В продолжении этого же послания, Апостол Павел ещё раз утверждает, что если званные, не перейдут в качество избранных – они будут отсечены от корня своего спасения.

***In a continuation to this message, Apostle Paul once again notes that is those that are called do not move on into the category of chosen – they will be cut off from the root of their salvation.***

Итак, видишь благость и строгость Божию: строгость к отпадшим, а благость к тебе, если пребудешь в благости Божией; иначе и ты будешь отсечен. Но и те, если не пребудут в неверии, привьются, потому что Бог силен опять привить их.

Ибо если ты отсечен от дикой по природе маслины и не по природе привился к хорошей маслине, то тем более сии природные привьются к своей маслине (Рим.11:22-24).

***Therefore consider the goodness and severity of God: on those who fell, severity; but toward you, goodness, if you continue in His goodness. Otherwise you also will be cut off.***

***And they also, if they do not continue in unbelief, will be grafted in, for God is able to graft them in again. For if you were cut out of the olive tree which is wild by nature, and were grafted contrary to nature into a cultivated olive tree, how much more will these, who are natural branches, be grafted into their own olive tree? (Romans 11:22-24).***

Однако чтобы яснее понять природу людей, которые являются нашими гонителями и, которых мы призываемся благословлять, нам следует дать более ясные характеристики, кто такие гонители и, в чём выражается гонение, которое они устраивают.

***To better understand the nature of people who are our persecutors whom we are called to bless, we need to provide a better definition of who are persecutors and what is expressed in the persecution that they conduct.***

**Гонители** – это те люди, которые в силу определённых обстоятельств, не всегда зависящих от них, а порою зависящих от них, будут преследовать нас, оскорблять и, охотиться за нами.

***Persecutors – are people who because of certain circumstances (some that don’t depend on them but some that do) will persecute us, insult us, and hunt us.***

Учитывая же, что наши гонители делятся на семь категорий, пять из которых, при определённых обстоятельствах, мы призваны любить и благословлять, чтобы тем самым, дать им возможность покаяться. А две, из которых мы, при любых обстоятельствах, призваны ненавидеть и проклинать.

***We must note that our persecutors are divided into five categories, five of which under certain circumstances we must love and bless so that by doing this, we give them the opportunity to repent. And two categories, who in all circumstances, we must hate and curse.***

**1.** Мир, в лице нашего народа.

**2.** Наш дом, в лице наших домашних.

**3.** Наша жизнь, в предмете наших растлевающих желаний.

**4.** Святые, не имеющие Духа, в силу своей душевности.

**5.** Израильский народ.

**6.** Мир падших ангелов.

**7.** Святые, трансформировавшиеся в нечестивых.

***1. The world in the face of our nation.***

***2. Our household.***

***3. Our life, in the subject of our corrupt desires.***

***4. Saints who do not have the Spirit because of their carnal ways.***

***5. Nation of Israel.***

***6. The world of the fallen angels.***

***7. Saints who have been transformed into the wicked.***

Исходя из этого списка, при определённых обстоятельствах и, до определённого времени, первые пять категорий, Бог любит и долготерпит, желая их спасти.

***According to this list, under certain circumstances and up until a certain point, God loves and is patient toward the first five categories and desires to save them.***

А две, последующие категории Бог, при любых обстоятельствах – ненавидит, и блюдёт их к погибели.

***The other two categories, God, under all circumstances – hates them and is preparing them for perdition.***

В силу этого мы, при определённых обстоятельствах и, до определённого времени, должны любить и благословлять тех, кого любит и благословляет Бог.

***Because of this, we, in certain circumstances and up until a certain point, must love and bless those who God loves and blesses.***

И, ненавидеть и проклинать тех, кого при любых обстоятельствах – ненавидит и блюдёт к погибели Бог.

***And hate and curse those, who in all circumstances – God hates and is preparing for perdition.***

Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего. И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему (Пс.44:11,12).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house; So the King will greatly desire your beauty; Because He is your Lord, worship Him. (Psalms 45:10-11).***

Чтобы благословлять народ свой и, дом отца своего, от которых мы зависим, а так же, от других врагов ненавидящих нас и гонящих нас за истину – необходимо разорвать с ними греховную зависимость, в пользу зависимости от Святого Духа.

***To bless our nation, the house of our father who we depend on, and all those other enemies who hate us and persecute us for truth – it is necessary to break with them a sinful dependence in favor of dependence on the Holy Spirit.***

И только, будучи зависимыми от Святого Духа, мы сможем благословлять свой народ и свой дом, а так же других врагов, ненавидящих нас и гонящих нас.

***And only then, when we are dependent on the Holy Spirit, can we bless our nation and our household, as well as the other enemies who hate us and hunt us.***

Когда мы разрываем генетическую зависимость от нашего народа и, от нашего дома – они становятся зависимыми от нас, в плане получения своего спасения. А посему, под ненавистью к своему народу и, к своему дому – имется в виду ненависть, к тому генетическому наследию, которое связывает нас с ними.

***When we destroy the genetic dependency on our nation and our household – they become dependent on us in terms of receiving salvation. Therefore, hatred toward our nation and our household – is hatred toward the genetic bind that binds us with them.***

Если кто приходит ко Мне и не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; и кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником (Лк.14:26-27).

***"If anyone comes to Me and does not hate his father and mother, wife and children, brothers and sisters, yes, and his own life also, he cannot be My disciple. And whoever does not bear his cross and come after Me cannot be My disciple. (Luke 14:26-27).***

Практически, искупление от генетического наследия своего народа и своего дома – это осознанный выбор человека, в котором он делает решение, умереть для своего народа и, для своего дома, чтобы следовать Истиной, в Лице Святого Духа.

***Basically, redemption from the genetic bind of our nation and household – is the conscious decision of man, where he makes the decision to die for his nation, his household, so that he can follow the Truth (Holy Spirit).***

Следование за Христом, без повиновения Его слову, умереть для своего народа и, для своего дома – инкриминируется Писанием, как непокорность заповеди Господней, которую мы выражаем в неверии Богу.

***Following Christ without being obedient to His word and dying for our nation and our household - is incriminated by Scripture, as the rebelliousness of the commandments of the Lord, which we express in our unbelief to God.***

Я хочу напомнить вам, уже знающим это, что Господь, избавив народ из земли Египетской, потом неверовавших погубил, и ангелов, не сохранивших своего достоинства,

Но оставивших свое жилище, соблюдает в вечных узах, под мраком, на суд великого дня. Как Содом и Гоморра и окрестные города, подобно им блудодействовавшие и ходившие за иною плотию, подвергшись казни огня вечного, поставлены в пример, -

Так точно будет и с сими мечтателями, которые оскверняют плоть, отвергают начальства и злословят высокие власти. Михаил Архангел, когда говорил с диаволом, споря о Моисеевом теле, не смел произнести укоризненного суда, но сказал: "да запретит тебе Господь". А сии злословят то, чего не знают;

Что же по природе, как бессловесные животные, знают, тем растлевают себя. Горе им, потому что идут путем Каиновым, предаются обольщению мзды, как Валаам, и в упорстве погибают, как Корей. Таковые бывают соблазном на ваших вечерях любви; пиршествуя с вами, без страха утучняют себя.

Это безводные облака, носимые ветром; осенние деревья, бесплодные, дважды умершие, исторгнутые; свирепые морские волны, пенящиеся срамотами своими; звезды блуждающие, которым блюдется мрак тьмы на веки.

О них пророчествовал и Енох, седьмый от Адама, говоря: "се, идет Господь со тьмами святых Ангелов Своих - сотворить суд над всеми и обличить всех между ними нечестивых во всех делах, которые произвело их нечестие, и во всех жестоких словах, которые произносили на Него нечестивые грешники".

Это ропотники, ничем не довольные, поступающие по своим похотям (нечестиво и беззаконно); уста их произносят надутые слова; они оказывают лицеприятие для корысти.

Но вы, возлюбленные, помните предсказанное Апостолами Господа нашего Иисуса Христа. Они говорили вам, что в последнее время появятся ругатели, поступающие по своим нечестивым похотям. Это люди, отделяющие себя от единства веры, душевные, не имеющие духа.

А вы, возлюбленные, назидая себя на святейшей вере вашей, молясь Духом Святым, сохраняйте себя в любви Божией, ожидая милости от Господа нашего Иисуса Христа, для вечной жизни.

И к одним будьте милостивы, с рассмотрением, а других страхом спасайте, исторгая из огня, обличайте же со страхом, гнушаясь даже одеждою, которая осквернена плотью (Иуд.1:5-23).

***But I want to remind you, though you once knew this, that the Lord, having saved the people out of the land of Egypt, afterward destroyed those who did not believe.***

***And the angels who did not keep their proper domain, but left their own abode, He has reserved in everlasting chains under darkness for the judgment of the great day; as Sodom and Gomorrah, and the cities around them in a similar manner to these, having given themselves over to sexual immorality and gone after strange flesh, are set forth as an example, suffering the vengeance of eternal fire.***

***Likewise also these dreamers defile the flesh, reject authority, and speak evil of dignitaries. Yet Michael the archangel, in contending with the devil, when he disputed about the body of Moses, dared not bring against him a reviling accusation, but said, "The Lord rebuke you!"***

***But these speak evil of whatever they do not know; and whatever they know naturally, like brute beasts, in these things they corrupt themselves. Woe to them! For they have gone in the way of Cain, have run greedily in the error of Balaam for profit, and perished in the rebellion of Korah.***

***These are spots in your love feasts, while they feast with you without fear, serving only themselves. They are clouds without water, carried about by the winds; late autumn trees without fruit, twice dead, pulled up by the roots; raging waves of the sea, foaming up their own shame; wandering stars for whom is reserved the blackness of darkness forever.***

***Now Enoch, the seventh from Adam, prophesied about these men also, saying, "Behold, the Lord comes with ten thousands of His saints, to execute judgment on all, to convict all who are ungodly among them of all their ungodly deeds which they have committed in an ungodly way, and of all the harsh things which ungodly sinners have spoken against Him."***

***These are grumblers, complainers, walking according to their own lusts; and they mouth great swelling words, flattering people to gain advantage.***

***But you, beloved, remember the words which were spoken before by the apostles of our Lord Jesus Christ: how they told you that there would be mockers in the last time who would walk according to their own ungodly lusts.***

***These are sensual persons, who cause divisions, not having the Spirit. But you, beloved, building yourselves up on your most holy faith, praying in the Holy Spirit, keep yourselves in the love of God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life.***

***And on some have compassion, making a distinction; but others save with fear, pulling them out of the fire, hating even the garment defiled by the flesh. (Jude 1:5-23).***

Следует помятовать, что нечестивые люди и бесы – недостойны, ни нашей любви, ни нашего благословения – этих врагов следует содержать в узах нашей ненависти. В противном случае, за оказания к ним любви, нам придётся подвергнуться заклятию, которым заклял их Бог на страницах Писания.

***We must remember that wicked people and demons – are not worthy of our love or our blessings. We must bind these enemies in the chains of our hatred. If we express our love toward them, we will have to undergo the curse that God has sworn upon them in the pages of Scripture.***

Так говорит Господь: за то, что ты выпустил из рук твоих человека, заклятого Мною, душа твоя будет вместо его души, народ твой вместо его народа. И отправился царь Израильский домой встревоженный и огорченный, и прибыл в Самарию (3.Цар.20:42,43).

***Then he said to him, "Thus says the LORD: 'Because you have let slip out of your hand a man whom I appointed to utter destruction, therefore your life shall go for his life, and your people for his people.' " So the king of Israel went to his house sullen and displeased, and came to Samaria. (1 Kings 20:42-43).***

Существуют люди, подверженные разным формы беззакония, связанные с невежеством и душевностью, в которых у них есть возможность – их следует благословлять и, они должны быть предметом нашего ходатайства пред Богом.

***There exist people who are subject to various forms of lawlessness, who are bound to ignorance and a carnal nature – we must bless them and they must be the subject of our intercessory before God.***

Но, существуют люди, принявшие такую форму беззакония, в которой у них, не остаётся больше жертвы за грех и, которых невозможно обновлять покаянием – их следует ненавидеть. Потому, что – благословлять их, это разделить с ними погибель.

***But there exist people who have accepted a kind of lawlessness in which they have no more sacrifices to give for sin and they cannot be renewed with repentance any longer – we must hate them. Because to bless them means to share in their perdition.***

Отступники от закона хвалят нечестивых, а соблюдающие закон негодуют на них. Злые люди не разумеют справедливости, а ищущие Господа разумеют все (Прит.28:4,5).

***Those who forsake the law praise the wicked, But such as keep the law contend with them. Evil men do not understand justice, But those who seek the LORD understand all. (Proverbs 28:4-5).***

Эталоном отношения, к разным категориям врагов – являлся Давид который, одних он благословлял, а других – ненавидел.

***A standard for a relationship with different categories of enemies was David who blessed some, and cursed others.***

Ненавижу почитателей суетных идолов, но на Господа уповаю (Пс.30:7).

***I have hated those who regard useless idols; But I trust in the LORD. (Psalms 31:6).***

О, если бы Ты, Боже, поразил нечестивого! Удалитесь от меня, кровожадные! Они говорят против Тебя нечестиво; суетное замышляют враги Твои. Мне ли не возненавидеть ненавидящих Тебя, Господи, и не возгнушаться восстающими на Тебя? Полною ненавистью ненавижу их: враги они мне (Пс.138:19-22).

***Oh, that You would slay the wicked, O God! Depart from me, therefore, you bloodthirsty men. For they speak against You wickedly; Your enemies take Your name in vain. Do I not hate them, O LORD, who hate You? And do I not loathe those who rise up against You? I hate them with perfect hatred; I count them my enemies. (Psalms 139:19-22).***

Кстати – это же положение, мы подтвердили и, в посланиях всех Апостолов. Например, Апостол Павел писал:

***By the way, these same words were confirmed in the messages of all of the Apostles. For example, Apostle Paul wrote:***

Но я писал вам не сообщаться с тем, кто, называясь братом, остается блудником, или лихоимцем, или идолослужителем, или злоречивым, или пьяницею, или хищником;

С таким даже и не есть вместе. Ибо что мне судить и внешних? Не внутренних ли вы судите? Внешних же судит Бог. Итак, извергните развращенного из среды вас (1.Кор.5:11-13).

***But now I have written to you not to keep company with anyone named a brother, who is sexually immoral, or covetous, or an idolater, or a reviler, or a drunkard, or an extortioner—not even to eat with such a person.***

***For what have I to do with judging those also who are outside? Do you not judge those who are inside? But those who are outside God judges. Therefore "PUT AWAY FROM YOURSELVES THE EVIL PERSON." (1 Corinthians 5:11-13).***

Подводя итог, имеющейся составляющей следует, что если мы не будем благословлять наших гонителей, в лице тех категорий наших гонителей, которые не являются нечестивыми и беззаконными, которые поддерживают нечестивых – Святой Дух, Которого мы приняли в крещении со знамением иных языков, никогда не сможет быть Господом и Господином нашей жизни.

***In conclusion, let us remember that if we do not bless our persecutors in the face of the category of persecutors that are not wicked and lawless, who uphold the wicked – the Holy Spirit whom we have accepted in baptism and in the speaking of tongues, can never be the Lord and Ruler of our life.***

**Следующая составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господина своей жизни **–** это, радоваться с радующимися и плакать с плачущими.

***The next condition in the holding of a holy convocation that gives us the opportunity to accept the Holy Spirit as the Ruler of our life – is to rejoice with those who rejoice and weep with those who weep.***

Учитывая, что данная составляющая, с одной стороны – определяет атмосферу любви Божией, во взаимоотношениях святых друг ко другу, которые связаны взаимным заветом.

***This condition on one hand – defines an atmosphere of God’s love in the relationship between saints with one another, who are bound by a mutual covenant.***

А, с другой стороны – эта составляющая, указывает на природное свойство любви Божией присущей, исключительно человеку, возрождённому от нетленного семени слова истины, выраженное в соучастии друг другу, как в радости, так и в плаче.

***On the other hand – this condition, points to the naturistic property of God’s love that belongs to a person who has been born from the unfading seed of the word of truth, expressed in the complicity with each other in both joy and sorrow.***

Когда радость и горе, могут восприниматься, как нечто глубоко личностное явление, происходящее в организме Тела Иисуса Христа, к Которому мы имеем органическую причастность.

***This joy and weeping is a deep personal phenomenon that occurs in the organism of the Body of Jesus Christ, to Which we have an organized partaking.***

Как написано: Посему, страдает ли один член, страдают с ним все члены; славится ли один член, с ним радуются все члены. И вы – тело Христово, а порознь – члены.

И иных Бог поставил в Церкви, во-первых, Апостолами, во-вторых, пророками, в-третьих, учителями; далее, иным дал силы чудодейственные, также дары исцелений, вспоможения, управления, разные языки. Все ли Апостолы? Все ли пророки?

Все ли учители? Все ли чудотворцы? Все ли имеют дары исцелений? Все ли говорят языками? Все ли истолкователи? Ревнуйте о дарах больших, и я покажу вам путь еще превосходнейший (1.Кор.12:26-31).

***And if one member suffers, all the members suffer with it; or if one member is honored, all the members rejoice with it. Now you are the body of Christ, and members individually.***

***And God has appointed these in the church: first apostles, second prophets, third teachers, after that miracles, then gifts of healings, helps, administrations, varieties of tongues.***

***Are all apostles? Are all prophets? Are all teachers? Are all workers of miracles? Do all have gifts of healings? Do all speak with tongues? Do all interpret? But earnestly desire the best gifts. And yet I show you a more excellent way. (1 Corinthians 12:26-31).***

Исходя из имеющегося порядка, в функциях Тела Христова следует, что достоинства и дарования, которыми Бог облекает Своё потомство это, с одной стороны – члены Его семьи, во Христе Иисусе; а, с другой стороны – это члены Тела Христова.

***According to this order in the functions of the Body of Christ, we note that the virtue and gift in which God clothes His offspring, on one hand – are members of His family in Christ Jesus and on the other hand – are members of the Body of Christ.***

Таким образом: функции, происходящие в Теле Христовом – зависят от достоинства и дарования, которыми Святой Дух наделяет члены тела Христова.

***In this manner, the functions that occur in the Body of Christ – depend on the virtues and gifts which the Holy Spirit endows those who are members of the body of Christ.***

При этом, следует обратить внимание на такой фактор, что полномочия Святого Духа, содержащиеся в достоинствах и дарованиях, могут облекать члены тела Христова, при одном условии, если эти члены будут ревновать о этих дарованиях.

***We should focus our attention on the fact that the powers of the Holy Spirit that are contained in virtues and gifts can clothe members of the body of Christ under one condition – if these members will zeal for these gifts.***

И при этом, ревновать в установленном Богом порядке, который выражается в шкале приоритетов – о чём следует ревновать, в-первую очередь; и, о чём следует ревновать, во-вторую очередь.

***Zealousness in God’s established order is expressed on a priority scale – what we must zeal for first and foremost.***

Подводя итог, имеющейся составляющей следует, что если мы не можем радоваться с радующимися и, плакать с плачущимися – Святой Дух, Которого мы приняли в крещении со знамением иных языков, никогда не сможет быть Господом и Господином нашей жизни.

***In conclusion, if we cannot rejoice with those who rejoice and weep with those who weep – the Holy Spirit Whom we have accepted in baptism with speaking in tongues, can never be the Lord and Ruler of our life.***

**Следующая составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господина своей жизни **–** это, быть единомысленными между собою; не высокомудрствовать, но последовать смиренным; и, не мечтать о себе.

**Единомыслие** – это такое единодушие, в котором мы получаем способность – мыслить, размышлять и рассуждать, в свете Урима, что на практике означает – говорить то же самое, что открыл Бог в Писании Святым Духом человеку, которого поставил ответственным над нами.

Этот важный аспект, утверждал и глава Апостолов Кифа, сын Ионин, которому Иисус дал имя «Петра», что означает - «Камень» или, «Живая Скала».

Наконец будьте все единомысленны, сострадательны, братолюбивы, милосерды, дружелюбны, смиренномудры; не воздавайте злом за зло или ругательством за ругательство; напротив, благословляйте, зная, что вы к тому призваны, чтобы наследовать благословение (1.Пет.3:8,9).

***Finally, all of you be of one mind, having compassion for one another; love as brothers, be tenderhearted, be courteous; not returning evil for evil or reviling for reviling, but on the contrary blessing, knowing that you were called to this, that you may inherit a blessing. (1 Peter 3:8-9).***

А вот, как принцип и дисциплину единомыслия, определял Христос, применительно к Себе и, к Своему Небесному Отцу:

Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца (Ин.5:30).

***I can of Myself do nothing. As I hear, I judge; and My judgment is righteous, because I do not seek My own will but the will of the Father who sent Me. (John 5:30).***

Цена, за обретение единомыслия – это, не высоко мудрствовать, но последовать смиренным; и, не мечтать о себе.

**Высоко мудрствование** – это гордыня, выраженная в высокомерии и, надменности, в которой данный человек, полагается на свой ум, на свой опыт и, на своё образование.

А то, на что мы полагаемся – является нашим богом и, нашим поклонением. Люди, полагающиеся на силу своего ума – являются Богопротивниками. Когда человек говорит: «а я, так понимаю», то он тем самым говорит – я бог.

Когда же человек говорит: «в Писании написано», то он тем самым, говорит: Господь есть Бог, Который возвеличил слово Своё, превыше всякого имени Своего.

За то так говорит Господь Бог: так как ты ум твой ставишь наравне с умом Божиим, вот, Я приведу на тебя иноземцев, лютейших из народов, и они обнажат мечи свои против красы твоей мудрости и помрачат блеск твой; низведут тебя в могилу,

И умрешь в сердце морей смертью убитых. Скажешь ли тогда перед твоим убийцею: "я бог", тогда как в руке поражающего тебя ты будешь человек, а не бог? Ты умрешь от руки иноземцев смертью необрезанных; ибо Я сказал это, говорит Господь Бог (Иез.28:6-10).

***'Therefore thus says the Lord GOD: "Because you have set your heart as the heart of a god, Behold, therefore, I will bring strangers against you, The most terrible of the nations; And they shall draw their swords against the beauty of your wisdom, And defile your splendor.***

***They shall throw you down into the Pit, And you shall die the death of the slain In the midst of the seas. "Will you still say before him who slays you, 'I am a god'? But you shall be a man, and not a god, In the hand of him who slays you. You shall die the death of the uncircumcised By the hand of aliens; For I have spoken," says the Lord GOD.' " (Ezekiel 28:6-10).***

А посему, последовать смирённым и, не мечтать о себе – это идти по следам овец, которые следуют за своим пастырем и, отличают его голос, от голосов иных, а так же, пасти козлят своих, в вопросе своего мышления, подле шатров пастушеских.

Скажи мне, ты, которого любит душа моя: где пасешь ты? где отдыхаешь в полдень? к чему мне быть скиталицею возле стад товарищей твоих? Если ты не знаешь этого, прекраснейшая из женщин, то иди себе по следам овец и паси козлят твоих подле шатров пастушеских (Песн.1:6,7).

***Tell me, O you whom I love, Where you feed your flock, Where you make it rest at noon. For why should I be as one who veils herself By the flocks of your companions? If you do not know, O fairest among women, Follow in the footsteps of the flock, And feed your little goats Beside the shepherds' tents.  (Songs of Solomon 1:6-7).***

Подводя итог, имеющейся составляющей следует, что если мы ставим своё собственное мнение выше откровения, которое дарует нам Бог, через человека, которого поставил пасти Свою Церковь – Святой Дух, Которого мы приняли в крещении со знамением иных языков, никогда не сможет быть Господом и Господином нашей жизни.

**Следующая Составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господина своей жизни **–** это, никому не воздавать злом за зло, но иметь попечение о добром перед всеми человеками. И, если возможно с нашей стороны, быть в мире со всеми людьми.

Фраза: «никому не воздавать злом за зло, но иметь попечение о добром перед всеми человеками» означает – не примерять на себя мантию верховного Судии, но искать возможность явить дела света перед всеми человеками.

Но вы – род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованы (1.Пет.2:9,10). Заключительная фраза:

***But you are a chosen generation, a royal priesthood, a holy nation, His own special people, that you may proclaim the praises of Him who called you out of darkness into His marvelous light; who once were not a people but are now the people of God, who had not obtained mercy but now have obtained mercy. (1 Peter 2:9-10).***

«Если возможно с нашей стороны, быть в мире со всеми людьми» означает – иметь мир при условии, если этот мир, с имеющимися людьми, не будет нарушать границ святости.

Не преклоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмою? Какое согласие между Христом и Велиаром?

Или какое соучастие верного с неверным? Какая совместность храма Божия с идолами? Ибо вы храм Бога живаго, как сказал Бог: вселюсь в них и буду ходить в них; и буду их Богом, и они будут Моим народом. И потому выйдите из среды их

И отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и Я прииму вас. И буду вам Отцем, и вы будете Моими сынами и дщерями, говорит Господь Вседержитель (2.Кор.6:14-18).

***Do not be unequally yoked together with unbelievers. For what fellowship has righteousness with lawlessness? And what communion has light with darkness? And what accord has Christ with Belial? Or what part has a believer with an unbeliever?***

***And what agreement has the temple of God with idols? For you are the temple of the living God. As God has said: "I WILL DWELL IN THEM AND WALK AMONG THEM. I WILL BE THEIR GOD, AND THEY SHALL BE MY PEOPLE."***

***Therefore "COME OUT FROM AMONG THEM AND BE SEPARATE, SAYS THE LORD. DO NOT TOUCH WHAT IS UNCLEAN, AND I WILL RECEIVE YOU." "I WILL BE A FATHER TO YOU, AND YOU SHALL BE MY SONS AND DAUGHTERS, SAYS THE LORD ALMIGHTY." (2 Corinthians 6:14-18).***

Подводя итог, имеющейся составляющей следует, что если мы, будем воздавать злом за зло и, не будем иметь попечение о добром перед всеми человеками. И, если возможно с нашей стороны, быть в мире со всеми людьми – Святой Дух, Которого мы приняли в крещении со знамением иных языков, никогда не сможет быть Господом и Господином нашей жизни.

**Следующая составляющая требования**, в проведении священного собрания, дающая нам возможность принять Святого Духа, как Господина своей жизни **–** это, не мстить за себя, но давать место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь (Рим.12:19).

***"VENGEANCE IS MINE, I WILL REPAY," says the Lord. (Romans 12:19).***

Суть данной составляющей, делающей нас причастниками проведения священного собрания и, таким образом, дающая возможность Святому Духу, быть Господом и Господином нашей жизни, состоит в том, что давая место гневу Божию мы, на самом деле – признаём в Боге статус Верховного Судии.

И, таким образом, чтим Его порядок, в котором, мы выполняем свою роль в том, что отказываясь мстить, за нанесённым нам ущерб – мы являем упование на Бога, которое даёт место Богу, выполнить Свою роль – явить Свой гнев и Своё возмездие, чтобы отмстить за нас и восполнить нашу потерю с избытком.

На Тебя уповали отцы наши; уповали, и Ты избавлял их; к Тебе взывали они, и были спасаемы; на Тебя уповали, и не оставались в стыде (Пс.21:5,6).

***Our fathers trusted in You; They trusted, and You delivered them. They cried to You, and were delivered; They trusted in You, and were not ashamed. (Psalms 22:4-5).***

Ну, а для того, чтобы определить и развить возможности, связанные с нашим упованием на Бога, обратимся ещё к другой молитве Давида, в которой он также, исповедует пред Богом своё упование, как аргумент и как доказательство, дающее ему право получить ответ на своё прошение в молитве.

Но к Тебе, Господи, Господи, очи мои; на Тебя уповаю, не отринь души моей! Сохрани меня от силков, поставленных для меня, от тенет беззаконников (Пс.140:8-9).

***But my eyes are upon You, O GOD the Lord; In You I take refuge; Do not leave my soul destitute. Keep me from the snares they have laid for me, And from the traps of the workers of iniquity. (Psalms 141:8-9).***

Из смысла этой фразы следует: что, с одной стороны – молитва, не обладающая элементом упования на Бога, в котором мы, отказываемся передавать роль мщения Богу, может направлять наши очи куда угодно, но только, не к Богу.

Потому, что, как правило, мы направляем наши очи только на то, на что мы уповаем.

А, с другой – упование на Бога, даёт Богу право, исполнить нашу просьбу, чтобы Он, не отринул нашей души и сохранил нас от силков и тенет беззаконников, поставленных для нас.

Часто дисциплина или истина, заключённая в достоинство упования, смешивается либо с верой, либо с надеждой и их часто, как кротость и смирение называют близнецами.

В то время, как на самом деле, упование является плодом, который произрастает из имеющейся надежды, которая содержится на скрижалях нашего сердца, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти..

Точно так же, как кротость производит или рождает смирение, точно также вера и надежда, производят или рождают упование.

А, исходя из такой логической последовательности следует, что мы можем уповать только на то, во что мы верим и, только на то, на что мы надеемся. Потому, что, уповать на что-то, означает:

**Уповать** – на что-то полагаться.

На что-то опираться.

На что-то взирать.

На чём-то возводить своё строение.

И этим чем-то, должен являться некий фундамент или некое основание, состоящее из определённых составляющих, в состав которых, как мы увидим далее входят, не только вера и надежда. А посему: фраза **«уповать на Бога»,** означает:

**Уповать на Бога** – полагаться на Бога.

Опираться на слово Бога.

Благодарить Бога.

Взирать на слово Бога.

Являть свою веру и надежду на Бога.

Возводить строение на Боге.

Делать Бога своей опорою и подкреплением

Делать Бога своим убежищем, прибежищем и защитой.

В связи с этим, я хотел бы обратиться и напомнить для нас, суть таких вопросов, которые в вопросе упования на Бога, могли бы расставить всех и всё, по местам им принадлежащим.

**1.** Определить происхождение или корень, из которого произрастает достоинство, выраженное в уповании на Бога.

**2.** Уяснить роль и назначение, которое призвано выполнять, упование на Бога в нашей жизни.

**3.** Изучить условия, необходимые для обретения и облечения, в упование на Бога.

**4.** Обратить особое внимание на награду, за обретение и сохранение в своей жизни, упования на Бога.

Итак, вопрос первый: Что говорит Писание о корне, из которого произрастает достоинство, выраженное, - в уповании на Бога?

**Просхождение или корень упования.**

**Во-первых** – упование на Бога произрастает из недр Самого Божества. А, следовательно – происходит от Бога.

В Боге спасение мое и слава моя; крепость силы моей и упование мое в Боге (Пс.61:8).

***In God is my salvation and my glory; The rock of my strength, And my refuge, is in God. (Psalms 62:7).***

**Во-вторых** – упование на Бога происходит и зиждиться на воскресении Христа, и на Его славе, которую дал Ему Бог.

Уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:21).

***Who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope are in God. (1 Peter 1:21).***

**В-третьих** – упование на Бога происходит или произрастает из надежды на Бога.

Благословен человек, который надеется на Господа, и которого упование – Господь (Иер.17:7).

***Blessed is the man who trusts in the LORD, And whose hope is the LORD. (Jeremiah 17:7).***

Из этой констатации явно следует, что человек может быть благословен от Господа только тогда, когда его упование на Бога, зиждется на его надежде на Бога.

**В-четвёртых** – упование на Бога происходит или произрастает из судов Божиих

Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои (Пс.118:43).

**В-пятых** – упование на Бога происходит или произрастает из информации, содержащейся в Писании.

Надеюсь на Господа, надеется душа моя; на слово Его уповаю (Пс.129:5).

Из этого стиха следует, что то, на что мы надеемся или то, на что мы возлагаем свою надежду, является нашим упованием.

**В-шестых** – упование на Бога происходит или произрастает из того, когда мы взираем на Господа

Но к Тебе, Господи, Господи, очи мои; на Тебя уповаю, не отринь души моей! (Пс.140:8).

Из этого стиха следует, что то, на что мы взираем и то, на чём мы сосредотачиваем свой взор, является нашим упованием.

**В-седьмых** – упование на Бога происходит или произрастает из страха Господня.

Когда я в страхе, на Тебя я уповаю (Пс.55:4).

Страх Господень – это начало премудрости Божией или же, откровение о Боге, пришедшее от Бога. Именно, такой страх и порождает упование на Бога.

Так, как упование на Бога и одновременно упование на свои возможности несовместимы.

Ибо не на лук мой уповаю, и не меч мой спасет меня (Пс.43:7).